### **SIEMENS**





2-port zone valves

3-port zone valves



ACVATIX™

# 2-port and 3-port zone valves, PN16

With on/off characteristics

VVI46../2 VXI46../2

- · Hot-pressed brass valve body
- DN 15, DN 20 and DN 25
- k<sub>vs</sub> 2...5 m<sup>3</sup>/h
- Internally threaded connections Rp to ISO 7-1
- Combined with electromotoric actuators, type SUA.., SSA31.04, SFA.. and electrothermal actuators STA..

#### Use

- For use in ventilation and air-conditioning systems for water-side terminal unit control in closed circuits, e.g. for induction units, fan-coil units, small reheaters and small re-coolers.
  - 2-pipe systems with 1 heat exchanger for heating and cooling
  - 4-pipe systems with 2 separate heat exchangers for heating and cooling
- In closed-circuit zone heating systems, for example:
  - Separate floors in a building
  - Apartments
  - Individual rooms

Туре	Stock number	DN	Connections	PN class	k,	/s	
					$\triangleright$	<	
					$A \rightarrow$	AB	
					[m <sup>3</sup>	³/h]	
VVI46.15/2	S55249-V106	15	Internally		2.′	15	
VVI46.20/2	S55249-V107	20	threaded	16	3.	5	
VVI46.25/2	S55249-V108	25	Rp		5.0		
Туре	Stock number	DN	Connections	PN class	<b>k</b> vs <sup>1)</sup>	<b>k</b> vs <sup>1)</sup>	
					AB→A	AB→B	
					[m <sup>3</sup> /h]	[m <sup>3</sup> /h]	
VXI46.15/2	S55249-V109	15	_		2.15	1.5	
VXI46.20/2	S55249-V110	20	Internally	16	3.5	2.5	
VXI46.25/2	S55249-V111	25	threaded Rp	16	5.0	3.5	
VXI46.25T/2	S55249-V112	25			5.5	4.5	

The k<sub>vs</sub> values in bypass B of the 3-port valves represent only 70% of the k<sub>vs</sub> value in the straight-through control path AB → A. This compensates for the flow resistance of the heat exchanger or radiator, so keeping the overall flow rate \$\bar{\mathbf{V}}\$\_{100}\$ as constant as possible.

#### **Ordering**

When ordering, please specify the quantity, product name and number.

Example

Product number	Stock number	Product name	Quantity
VXI46.15/2	S55249-V109	3-port zone valve, PN16 DN15, kvs 2.15	1

Delivery

The valves and actuators are delivered in separate packaging.

The actuator SUA21/3, SSA31.04, SFA.. and STA.. must be ordered separately.

**Rev. no.** See *Revision number overview* on page 7.

#### **Equipment combinations**

Valves		ľ	Thermal actuators					
	SU A21/3		SSA31.04		SFA.		STA.	
	$\Delta p_{max}$	Δps	$\Delta p_{max}$	Δps	$\Delta p_{max}$	Δps	$\Delta p_{\text{max}}$	$\Delta p_s$
	[kPa]	[kPa]	[kPa]	[kPa]	[kPa]	[kPa]	[kPa]	[kPa]
VVI46.15/220/2	400	400	300	300	300	300	200	200
VVI46.25/2	250	250	230	230	250	250	150	150
VXI46.15/220/2	400		300		300		200	
VXI46.25/2	250		230		250		150	
VXI46.25T/2	200		N/A	N/A	200		140	

 $<sup>\</sup>Delta p_{\text{max}}$  = Maximum permissible differential pressure across the valve's control path, valid for the entire actuating range of the motorized valve (maximum recommended operating differential pressure) For noiseless operation, the value of 100 kPa should not be exceeded.

 $k_{vs}$  = Nominal flow rate of cold water (5...30 °C) through the fully open valve ( $H_{100}$ ), by a differential pressure of 100 kPa (1 bar)

 $\Delta p_s$  = Maximum permissible differential pressure at which the motorized valve will close securely against the pressure (close off pressure)

#### **Actuator overview**

Actuator	Operating voltage	Positioning		Positioning force	Data sheet
		signal	time		
SU A21/3	AC 230 V	3-wire on/off (SPST <sup>1)</sup> )	10 s	170 N	A6V10446174
SS A31.04	AC 230 V	3-position or SPDT	43 s	160 N	N4860
SFA21/18	AC 230 V	2	10.5	200 N	NAGCO
SFA71/18	AC 24 V	2-position	10 s	200 N	N4863
STA23	AC 230 V	2-position	210 s	100 N	N4884
STA73	AC 24V	2-position	270 s	100 N	N4884
STA63	AC 24 V	DC 010 V	270 s	100 N	N4884

<sup>1)</sup> SPST = single pole, single throw



#### Technical design / mechanical design

- Disc throttling element
- Seat ring embedded in through-port
- · Seat machined into through-port and bypass
- Reservoir for continuous lubrication of sealing rings
- Return spring (to open position)

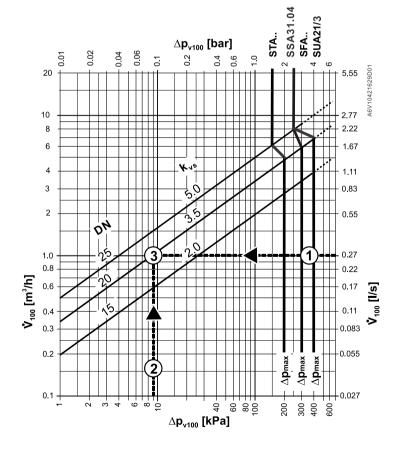
#### Sizing

#### Example:

①  $\dot{\mathbf{v}}_{100} = 0.27 \text{ l/s}$ 

②  $\Delta p_{v^{100}} = 9 \text{ kPa}$ 

 $3 k_{vs}$  value required =  $3.5 \text{ m}^3/\text{h}$ 



 $\Delta p_{v^{100}}$  = Differential pressure across the fully open valve and the valve's control path A  $\rightarrow$  AB (2-port valves), AB  $\rightarrow$  A (3-port diverting valves) by a volume flow  $\dot{V}_{100}$ 

 $\dot{V}_{100}$  = Volume flow through the fully open valve (H<sub>100</sub>)

 $\Delta p_{\text{max}}$  = Maximum permissible differential pressure across the valve's control path, valid for the

entire actuating range of the motorized valve

100 kPa = 1 bar ≈ 10 mWC

 $1 \text{ m}^3/\text{h} = 0.278 \text{ l/s water at } 20 ^{\circ}\text{C}$ 

#### **Engineering notes**



Refer to Mounting notes and Commissioning notes.

It is NOT allowed to put a shut off at the bypass port B.

#### Recommendation

#### A strainer should be fitted upstream of the valve. This increases reliability.

Valve construction	Valve series	Valve flow in	control mode	Valve stem		
		Inlet A	Outlet AB	Retracted	Extended	
2-port valves	VVI46/2  A AB	variable	variable	A → AB closes	A → AB opens	

#### Warning The direction of flow MUST be as indicated by the arrow, from $A \rightarrow AB$ .

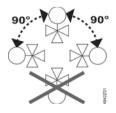
Valve construction	Valve series	Valve flow in control mode			Valve	stem
		Port AB	Port A	Port B	Retracted	Extended
3-port diverting valves	VXI46/2  AB A B	Inlet:	Outlet:	Outlet:	AB A	AB → A opens
<u>B</u>		Constant	v an abre	, and a	AB B opens	AB B closes

#### Warning

The direction of flow MUST be as indicated by the arrow, from AB  $\to$  A and AB  $\to$  B (diverting valves).

#### Mounting notes

#### Orientation



The specified direction of flow must be observed in all cases (refer to *Engineering notes*).

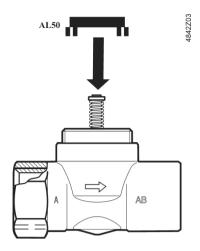
The mounting instructions 74 123 0114 0 B are enclosed with the packaging.

The valve and actuator are easily assembled directly on site. There is no need for special tools or calibration.

#### AL50 supporting ring

The AL50 supporting ring must be put into position before mounting the actuator SFA.. and SUA.. onto the valve.





#### Commissioning notes

#### Manual adjustment

In the straight-through control path  $A \rightarrow AB$ , respectively  $AB \rightarrow A$  the valve is opened by a return spring.

The straight-through path can be closed manually with the manual adjustment button.

With 3-port valves, this method can be used to open bypass B to 70%. (exception: VXI46.25T/2)

#### Maintenance notes

V..I46../2 valves require no maintenance.

#### Caution



When doing service work on the valve/actuator:

- Deactivate the pump and turn off the power supply
- Close the shutoff valves
- Fully reduce the pressure in the piping system and allow pipes to completely cool down

If necessary, disconnect the electrical wires.

Before putting the valve into operation again, make sure the manual knob or the actuator is correctly fitted.

#### Stem sealing gland

The stem sealing gland cannot be exchanged. In the case of leakage, the entire valve must be replaced. Contact your local office or branch.

#### **Disposal**



- Before disposal, the valve must be dismantled and separated into its various constituent materials.
- Legislation may demand special handling of certain components, or it may be sensible from an ecological point of view.
- Please observe current local legislation.

#### Warranty

The technical data given for these applications is valid only in conjunction with the Siemens actuators as detailed under *Equipment combinations* on page 2.

Use with third-party actuators invalidates any warranty offered by Siemens Building Technologies HVAC Products.

#### **Technical data**

Functional data	PN class	PN 16 to EN 12266-1			
	Permissible operating pressure	1600 kPa (16 bar)			
	Valve characteristic	The valves are for ON/OFF control, but also can be operated by modulating DC 010 V and 3-position actuators.			
	Leakage rate  2-port valve: Path $A \rightarrow AB$ 3-port valve: Path $AB \rightarrow A$ Bypass $AB \rightarrow B$ Bypass $A \rightarrow B$ VXI46.25T/2	To DIN EN 1349 00.05% 00.05% Max. 25% 00.05%			
	Permissible media	Chilled water, low-temperature hot water and water with antifreeze; Recommendation: water treatment to VDI 2035			
	Medium temperature	1110 °C			
	Nominal stroke	2.5 mm			
Standards	Environmental compatibility	ISO 14001 (environment) ISO 9001 (Quality) 2011/65/EC (RoHS)			
Materials	Valve body	Hot-pressed brass (Exception: VXI46.25T/2) Casting Bronze (VXI46.25T/2)			
	Stem	Stainless steel			
	Plug, seat, gland	Brass			
	Sealing gland	EPDM-O-rings			
	Bonnet	Brass			
Dimensions/Weight	Dimensions	Refer to Dimensions			
	Threaded connections	Rp to ISO 7-1 (internally threaded)			
	Actuator connection	M30 x 1.5			
	Weight	Refer to Dimensions			

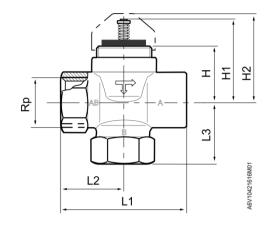
#### 2-port valves

#### VVI46../2

## 

#### 3-port valves

#### VXI46../2





Valve type	DN	Rp	Н	H1	H2	L1	L2	kg
		[inch]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
VVI46.15/2	15	Rp ⅓	31	45.2	48	60	30	0.27
VVI46.20/2	20	Rp ¾	31	45.2	48	65	32.5	0.30
VVI46.25/2	25	Rp 1	31	45.2	48	84	45	0.54



Valve type	DN	Rp	Н	H1	H2	L1	L2	L3	∫ kg
		[inch]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
VXI46.15/2	15	Rp ½	31	45.2	48	60	30	30	0.33
VXI46.20/2	20	Rp ¾	31	45.2	48	65	32.5	32.5	0.37
VXI46.25/2	25	Rp 1	31	45.2	48	84	45	40	0.65
VXI46.25T/2	25	Rp 1	31	45.2	48	84	42	40	0.69

 $<sup>^{\</sup>rm 1)}$  For seamless, round copper tubes according to DIN EN 1057

#### **Revision number overview**

Туре	Valid from rev. no.	Туре	Valid from rev. no.
VVI46.15/2	A	VXI46.15/2	A
VVI46.20/2	A	VXI46.20/2	A
VVI46.25/2	A	VXI46.25/2	A
		VXI46.25T/2	A

Published by:
Siemens Switzerland Ltd.
Building Technologies Division
International Headquarters
Theilerstrasse 1a
CH-6300 Zug
Switzerland
Tel. +41 58-724 24 24
www.siemens.com/buildingtechnologies

@ Siemens Switzerland Inc, 2014-2018Delivery and technical specifications subject to change

8/8